

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 32 (1961)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Versilbern u. Aufpolieren von

## Hotelsilber und Besteck

Unsere geschulten, langjährigen Fachkräfte reparieren in kurzer Zeit das defekte Hotelsilber.

**H. Béard S.A. Montreux**

Telefon (021) 6 22 78

### 3 vorteilhafte Posten Haushalttücher

Abwaschtücher (mit kleinen Webfehlern)

Art. 120 Gr. ca. 35×35 cm Etamine Fr. 3.30 p. Dz.  
Art. 130 Gr. ca. 40×40 cm Netz Fr. 3.90 p. Dz.

Bodenlappen (mit kleinen Webfehlern)

Art. 200 Doppelbod. od. Waffel, 45×65 cm Fr. —.80 p. St.

Waffelhandtücher (mit kleinen Webfehlern)

Art. H/199 Waffeln m. roter Bord., 45/80 cm Fr. 1.35 p. St.

Ferner Leintuchstoffe, sehr starke, doppelfädige Qual.,  
roh, Art. 148 167 cm breit Fr. 3.90 p. m  
180 cm breit Fr. 4.20 p. m

Lieferung prompt ab Lager solange Vorrat. — Auf Wunsch Bemusterung.

**Candid Schmid, Fabrikation und Handel**

Tel. (041) 71 13 42

**Root LU**



immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS Aktiengesellschaft für Fettprodukte ZUG**

### Kunsthonig

Exquisit, Tafelmelasse

### Himbeersirup

naturrein

### Confitüren

Orangen, süß u. bitter, Aprikosen, Grapefruit, Frühstücksgelée mit Himbeer

Crèmepulver, Backpulver  
Fondant, Backmassen, Aromen  
Essenzen, Farben

**C. Münzenmeier, Pfäffikon SZ**  
**Wolrowe-Werk**  
Telefon (053) 5 42 13

## An die Vorsteher von Heimen und Anstalten

Verlangen Sie bei Personalwechsel die  
vom VSA herausgegebenen

## Zeugnisse

per Stück 25 Rappen

Zu beziehen bei der Buchdruckerei A. Stutz & Co.  
Wädenswil

## Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausgenommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—



**Telefonische Anrufe nur nachmittags!**

### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

1001 Anstalt für schwachbegabte Kinder sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Gruppenleiterin.

- 1002 Altersheim im Kanton Aargau sucht zum baldigen Eintritt, evtl. nach Uebereinkunft, eine gut ausgewiesene Tochter als **Küchenhilfe**.
- 1003 Altersheim im Toggenburg sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**, sowie eine Tochter als **Küchenhilfe**.
- 1004 Altersheim in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 1005 Altersheim im Thurgau sucht so bald als möglich eine tüchtige Tochter als **Gehilfin**.
- 1006 Blindenaltersheim in der Ostschweiz sucht auf den Frühling eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin** und Stütze der Hausmutter.
- 1007 Bürgerheim im Kanton Schaffhausen sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Gehilfin**.
- 1008 Erholungsheim im Tessin sucht zum Eintritt auf den 1. März oder nach Uebereinkunft zwei Töchter zur **Mithilfe** in der Küche und im Haushalt.
- 1009 Anstalt in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Tochter als **Kindergehilfin** und als **Schwesternhilfe**.
- 1010 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 1011 Erziehungsheim für Knaben im Kanton Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin/Erzieherin**.
- 1012 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.
- 1013 Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder im Kanton Zürich sucht baldmöglichst eine gut ausgewiesene **Gehilfin**.
- 1014 Frauen- und Töchterheim im Kanton Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**. Gute erzieherische Fähigkeiten sind vorausgesetzt.
- 1015 Frauen- und Töchterheim im Kanton Thurgau sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Nähstubenleiterin**.
- 1016 Mädchenheim in der Nähe von Basel sucht auf den Frühling eine gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin**.
- 1017 Kinderheim in Klosters sucht per sofort eine junge Tochter als **Kindergehilfin**. Es kommt auch eine Anfängerin in Frage.
- 1018 Knaben-Erziehungsheim in der Nähe von Bern sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Gehilfin**.
- 1019 Erziehungsheim für Jugendliche in der Nähe von Zürich sucht zum Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft eine Tochter als **Köchin**. Es kommt auch eine Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage.
- 1020 Erziehungsheim in Baselland sucht auf den Frühling eine gut ausgewiesene Tochter als **Haushaltpraktikantin**.
- 1021 Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder im St. Galler Rheintal sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Kindergärtnerin** oder eine **Gruppenleiterin**.
- 1022 Kinderheim in Genf sucht zum Eintritt auf den Frühling eine Tochter, die gerne als **Köchin** arbeiten würde. Töchter mit guten Kochkenntnissen kommen auch in Frage. Ebenso auf den Frühling wird eine Tochter für den Haushalt gesucht. Gute Gelegenheit Französisch zu erlernen.
- 1023 Waisenhaus im Kanton Schaffhausen sucht auf zirka 1. März oder nach Uebereinkunft Tochter mit guten Nähkenntnissen als **Gehilfin**. Schneiderin wird bevorzugt.
- 1024 Waisenhaus am Zürichsee sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**, die die Nähstube übernehmen möchte.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

1025/I Kant. Altersheim am Zürichsee sucht auf 1. März 1961 **dipl. Krankenschwester** oder **Nervenpflegerin**.

1026/I Altersheim am Zürichsee sucht auf den 1. April 1961 eine **1. Lingère**. Abgeschlossene Lehre als Weissnäherin.

1027/I Zur Betreuung von älteren Leuten wird in Altersheim am Zürichsee eine junge Tochter zum Anlernen als **Pflegerin** gesucht.

1028/I Erziehungsheim für Jugendliche in der Nähe von Zürich sucht einen ledigen **Gärtner-Gehilfen**.

1029/I Privates evang. Pflegeheim für Gemütskranke sucht auf den 1. März 1961 eine gut ausgewiesene **Köchin**.

1030/I In evang. Erziehungsheim wird auf den 15. März eine **Erzieherin** gesucht für eine Gruppe Knaben. Gleichzeitig wird eine Tochter als **Stütze der Hausmutter** eingestellt.

1031/I Stadtzürcherisches Pestalozziheim für Mädchen sucht auf den Frühling 1961 ein **Hauselternpaar**.

1032/I Anstalt in Mollis sucht eine gut ausgewiesene **Hausbeamtin** zur Führung und Beaufsichtigung des Heim-Haushaltes.

1033/I Töchterinstitut in Graubünden sucht zum Eintritt auf anfangs Mai eine gut ausgewiesene **Glätterin** mit guten Nähkenntnissen.

1034/I Erziehungsheim im Kanton Bern sucht eine gut ausgewiesene **Köchin** mit ausgesprochener Berufsfreude und Interesse an gepflegter Küchenführung.

1035/I Private Heil- und Pflegeanstalt Littenheid sucht eine gut ausgewiesene **Oberschwester**, die Wert auf verständnisvolle Zusammenarbeit legt.

1036/I Private Heil- und Pflegeanstalt sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft **Schwestern** mit frohem Gemüt und christlichem Geist.

1037/I Frauen- und Töchterheim der evang. Landeskirche in Aarau sucht eine verantwortungsbewusste **Gehilfin** zur Führung der Küche.

1038/I Kantonales Kinderheim im Kanton Zürich sucht für die Therapiestation **2 Erzieherinnen**.

- 1039/I Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht einen **Werkstattleiter**, der in der Lage ist, Jugendliche in verschiedenen Werkstoffen anzuleiten.
- 1040/I Altersheim im Kanton Aargau sucht zum Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Köchin**, sowie eine Tochter als **Küchenhilfe**.
- 1041/I Mütter- und Kinderheim in Baselland sucht zum sofortigen Eintritt, evtl. nach Uebereinkunft, eine **Küchenleiterin**.
- 1042/I Anstalt in Basel sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Mitarbeiterin** oder **Mitarbeiter** als Stütze und Stellvertreter(in) des Heimleiters.
- 1043/I Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Tochter als **Köchin**. Tochter mit guten Kochkenntnissen kommt auch in Frage.
- 1044/I Für den Städtischen Hauspflagedienst werden 2 bis 3 vollamtliche **Hauspflegerinnen** gesucht.
- 1045/I Die Kantonale Erziehungsanstalt Aarburg AG sucht auf 1. März 1961 oder nach Uebereinkunft **Gruppenleiter-Ehepaar** zur weitgehend selbständigen Betreuung einer grösseren Burschen-Gruppe.
- 1046/I Die Kantonale Erziehungsanstalt Aarburg AG sucht auf sofort oder nach Uebereinkunft **Erzieher** zur Betreuung von schwererziehbaren Jugendlichen.

## Stellengesuche

- 3013/I Pflichtbewusster, charakterfester Gärtner sucht sich zu verändern und sucht Stelle in Heim oder Anstalt, evtl. als **Hauswart** oder **Erzieher**.
- 3000 Gut ausgewiesene Tochter sucht auf den 1. April in der Nähe Zürichs oder in Zürich Stelle als **Gehilfin**. Altersheim bevorzugt. Am liebsten Aushilfsstelle.
- 3001 Junger Mann, der die Absicht hat, die Schule für soziale Arbeit zu besuchen, sucht bis zum nächsten Herbst Stelle als **Erzieher/Gehilfe**.
- 3002 Gut ausgewiesene Tochter mit Praxis in Heimen sucht auf zirka 1. Mai Stelle als **Gruppenleiterin**. Heim für schwachbegabte Kinder wird bevorzugt.
- 3003 Junge Tochter sucht per sofort oder nach Uebereinkunft Stelle in Heim oder Anstalt als **Gehilfin**. Es kommt auch ein Heim in Frage, wo ihr etwas Büroarbeit übertragen werden kann. Kanton Bern bevorzugt.
- 3004 Junge Tochter mit Praxis in Heim sucht auf den 1. Mai oder nach Uebereinkunft Stelle als **Gruppenleiterin**.
- 3005 Tochter mit Praxis in Heimen, zur Zeit noch im Ausland weilend, sucht auf zirka 1. Mai oder nach Uebereinkunft Stelle als **Gruppenleiterin**.
- 3006 Junge deutsche Tochter sucht auf 15. April, evtl. früher, Stelle in Heim oder Anstalt als **Hauswirtschaftsleiterin**.
- 3007 Junge deutsche Tochter (spricht Schweizerdeutsch, zur Zeit jedoch in Deutschland) sucht Stelle auf den 1. April in Heim als **Gehilfin/Gruppenleiterin**.
- 3008 Junge Tochter (noch keine Praxis in Heimen) sucht Stelle in Kinderheim als **Kindergehilfin/Anfängerin**. Eintritt zirka am 15. April möglich.

- 3009 Gut ausgewiesene Tochter mit Praxis in Heimen, gelernte Schneiderin, sucht auf zirka 1. Mai oder nach Uebereinkunft Stelle als **Erzieherin**.
- 3010 Junge deutsche Tochter sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in der Schweiz als **Hauswirtschaftsleiterin**.
- 3011 Gehörlose Tochter, gelernte Schneiderin, sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Näherin/Schneiderin**. Es kommt nur die Ostschweiz in Frage.
- 3012 Junger Deutscher sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim als **Erzieher**.
- 3012 Junge deutsche Tochter, Turn- und Sportlehrerin, sucht Stelle in Heim als **Erzieherin**.

## Offene Stellen

### Kantonale Erziehungsanstalt Aarburg AG

Wir suchen auf 1. März 1961 oder nach Uebereinkunft in unser Erziehungs- und Lehrlingsheim für schwererziehbare Jugendliche

### Gruppenleiter-Ehepaar

zur weitgehend selbständigen Betreuung einer grösseren Burschen-Gruppe.

Vier-Zimmerwohnung mit Bad und Küche. Lohn gemäss kantonalem Besoldungsdekret.

Bevorzugt werden Bewerber mit heilpädagogischer Ausbildung oder Anstaltspraxis oder solche, die mit den Problemen der Jugendfürsorge und der Jugendarbeit vertraut sind. Mitarbeit der Ehefrau erwünscht, aber nicht Bedingung. Schriftliche Anmeldung mit Lebenslauf und Ausweisen über den Bildungsgang und die bisherige Tätigkeit erbeten an die

1045/I

Direktion der Kant. Erziehungsanstalt Aarburg.

Infolge Verheiratung der bisherigen Mitarbeiterin suchen wir verantwortungsbewusste

### Gehilfin

die selbständig die Küche führen kann. Wir legen Wert auf gute Zusammenarbeit. Eintritt womöglich 1. März 1961.

Heimgarten. Haus der evang. ref. Landeskirche für Frauen und Töchter, Aarau.

1037/I

Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder sucht

### Köchin

oder Tochter mit Kochkenntnissen zum Anlernen.

Pestalozziheim Pfäffikon ZH, Tel 97 53 55 1043/I

Für die Therapiestation des Kinderheims Brüschhalde in Männedorf werden

## 2 Erzieherinnen

gesucht. Ihre Aufgabe besteht in der selbständigen Gestaltung und Führung eines warmen, geordneten Heimes für 8 Kinder, die wegen seelischer Schwierigkeiten in ärztlicher Psychotherapie stehen. (Administration, Kochen und Waschen wird zentral besorgt.) Voraussetzungen: Ausbildung in Pädagogik (Kindergärtnerinnen usw.), resp. Heilpädagogik oder Fürsorge, Erfahrung mit schwererziehbaren Kindern, Befähigung zur Zusammenarbeit und zum Aufbau einer schützenden, tragenden und fördernden Heimatmosphäre. Ausgeglichenere Persönlichkeit.

Gute Besoldung nach kant. Reglement, vier Wochen Ferien, geordnete Freizeit.

Qualifizierte Bewerberinnen wollen sich bis 20. Januar 1961 schriftlich anmelden an die Direktion des kant. Kinderheimes Brüschhalde, Männedorf. 1038/I

Vorstellung nur auf unsere Einladung.

Privates, evang. Pflegeheim an schönster Lage am Zürichsee mit neuzeitlichen Verhältnissen sucht per 1. März 1961 fachlich und charakterlich gut ausgewiesene, gelernte, absolut selbständige

## Köchin

für 140—150 Personen. Kenntnisse in Diätküche erforderlich. Gut eingerichtete elektrische Küche, monatlicher Barlohn Fr. 450.—.

«Bergheim» für Gemüts- und Nervenranke, Uetikon am See ZH. 1029/I

## Kantonale Erziehungsanstalt Aarburg AG

Wir suchen auf sofort oder nach Uebereinkunft

## Erzieher

zur Betreuung von schwererziehbaren Jugendlichen. Bewerber mit heilpädagogischer Ausbildung oder Anstalts-Praxis werden bevorzugt.

Bewerber, welche sich über praktische Tätigkeit in der Jugendarbeit und womöglich über theoretische Kenntnisse ausweisen können, bitten wir ihre Anmeldung schriftlich unter Beilage von Lebenslauf, Photo, Ausweise über den Bildungsgang und die bisherige Tätigkeit einzureichen an die 1046/I

Direktion der Kant. Erziehungsanstalt Aarburg.

Im Zuge der zeitbedingten Entwicklung hat sich das Mutterhaus unserer Diakonissen genötigt gesehen, Oberschwester und

## Schwestern

aus unserer Nervenheilstation zurückzuziehen. Wir möchten diese nun nicht lediglich ersetzt sehen, sondern wir hoffen, dass sich Schwestern mit frohem Gemüt und christlichem Geist finden, die bereit sind mitzuhelfen, etwas Neues aufzubauen.

Wir bieten den Schwestern eine gepflegte und behagliche Wohnsituation: Einzelzimmer mit Balkon im neuen Schwesternhaus in ruhiger, naturnaher Lage.

Bei ausgeglichenem Arbeitsklima bieten wir gut geregelte Lohn- und Freizeitverhältnisse nebst entsprechender Altersfürsorge.

Wir laden Interessentinnen zu einem unverbindlichen Besuch ein, und bitten um Zuschriften an die Direktion der Priv. Heil- und Pflegeanstalt Littenheid TG bei Wil SG. 1036/I

Anstalt «Haltli», Mollis GL (Schulungsheim für schwachbegabte Kinder)

Wir suchen gut ausgewiesene

## Hausbeamtin

zur Führung und Beaufsichtigung unseres Heim-Haushaltes (neben Köchin und Hilfspersonal, 34 Kinder und Lehrkräfte). 1033/I

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind erbeten an: Guido Nyffenegger, Pfr., Mollis GL, Tel. (058) 4 42 15.

Töchterinstitut Fetan GR sucht auf Anfang Mai oder nach Uebereinkunft, eine tüchtige, zuverlässige

## Glätterin

Erwünscht wäre eine Tochter mit Kenntnissen in Kleiderpflege.

Anmeldungen sind zu richten mit Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen an

Dr. Gschwind, Fetan GR 1035/I

In unseren Lehrbetrieb (Schnittblumen, Topfpflanzen, Gemüse) suchen wir tüchtigen, ledigen, prot.

## Gärtner-Gehilfen

Günstige Gelegenheit zur Einführung in Anstaltsdienst und Heimerziehung.

Telephonische Auskunft: Landheim Brüttsellen bei Zürich, Tel. (051) 93 54 54. 1028/I

### Wohlfahrtsamt der Stadt Zürich

Zufolge Rücktrittes der jetzigen Stelleninhaber aus gesundheitlichen Gründen ist im stadtzürcherischen Pestalozziheim für Mädchen in Redlikon-Stäfa die Stelle der

### Hauseltern

auf das Frühjahr 1961 neu zu besetzen. Das Heim nimmt erziehungsbedürftige, normalbegabte, schulpflichtige Mädchen und eine beschränkte Anzahl von Hauslehrtöchtern auf. Es soll künftig unter besonderer Berücksichtigung des Familiengruppensystems geführt werden. Die Hauseltern haben bei der Neueinrichtung und Weiterentwicklung des Heimes mitzuwirken. Der Hausmutter obliegt im besonderen die Führung der Hauswirtschaft und die Anleitung der Hauslehrtöchter.

Für diese Aufgabe ausgewiesene und erziehungsbegabte Bewerber mit Lehrpatent und allfälliger heilpädagogischer Ausbildung oder entsprechender pädagogischer Befähigung und Erfahrung wollen sich unter Angabe ihrer Personalien, ihrer bisherigen Tätigkeit und ihrer Gehaltsansprüche, sowie unter Beilage von Fotos, Zeugnisabschriften und Angabe von Referenzen bis spätestens 31. Januar 1961 beim Vorstand des Wohlfahrtsamtes der Stadt Zürich, Walchestrasse 31, Zürich 6, anmelden. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung. 1031/I

Die Besoldung entspricht den stadtzürcherischen Ansätzen für Heimleiter. Eintritt in die städtische Pensionskasse ist Bedingung.

Zürich, 4. Januar 1961.

Der Vorstand des Wohlfahrtsamtes

Private Heil- und Pflegeanstalt Littenheid sucht

### Oberschwester

die Wert auf verständnisvolle, sich gegenseitig unterstützende Zusammenarbeit legt, und der man ein sehr selbständiges Wirken in einem vielseitigen Verantwortungsbereich bietet.

Eine gepflegte 2-Zimmerwohnung im neuen Schwesternhaus in schönster Lage steht zur Verfügung.

Lohn- und Freizeitverhältnisse sind fortschrittlich geregelt; für das Alter wird vorgesorgt.

Nähere Auskünfte werden gerne erteilt; unverbindliche Besuche sind erwünscht.

Zuschriften sind zu richten an die Direktion der Priv. Heil- und Pflegeanstalt Littenheid TG bei Wil SG. 1035/I

Kant. Alters- und Pflegeheim am Zürichsee sucht auf 1. März 1961

### diplomierte Krankenschwester oder Nervenpflegerin

für Ablösungsdienst und Nachtwache (jeden 3. Monat). Gute Bedingungen.

Offerten mit Angaben der bisherigen Tätigkeit sind erbeten an die Verwaltung der Wäckerlingstiftung Uetikon am See ZH. 1025/I

Gesucht auf 15. März und 1. April in gut eingerichtetes, evangelisches Erziehungsheim

### Erzieherin

für eine Gruppe schulpflichtiger Knaben, und

### Stütze der Hausmutter

(evtl. Hausbeamtin).

Offerten sind zu richten an das Evangelische Erziehungsheim Friedheim, Bubikon ZH. 1030/I

Wir suchen für unser Altersheim auf 1. April 1961 tüchtige

### 1 Lingère

Verlangt wird: abgeschlossene Lehre als Weissenäherin, Fähigkeit, einfache Kleider zu nähen, Zuverlässigkeit und gute Umgangsformen. Dauerstelle. Wie bieten guten Lohn, regelmässige Arbeitszeit, 48-Stundenwoche, jeden 2. Samstag ganz frei.

Offerten mit Zeugnisabschriften oder Referenzen sind erbeten an die Verwaltung der Wäckerlingstiftung Uetikon am See ZH. 1026/I

Wir suchen eine gut ausgewiesene

### Köchin

mit ausgesprochener Berufsfreude und Interesse an gepflegter Küchenführung auch in einfachen Verhältnissen. Die Arbeits- und Besoldungsverhältnisse sind gut geordnet. Stellenantritt kann auf Vereinbarung geschehen.

Offerten mit Beilage von Zeugnissen an Erziehungsheim Lerchenbühl, Burgdorf. Telefon Nr. (034) 2 35 11. 1034/I

Wir suchen zur Betreuung unserer ältern Leute, frohe, zuverlässige

### Tochter

als Pflegerin (wird angelernt). Alter nicht unter 20 Jahren. Eintritt 1. Februar 1961 oder später. Lohn Fr. 300.— nebst freier Station. 48-Stundenwoche.

Offerten mit Zeugnissen oder Referenzen sind erbeten an die Verwaltung der Wäckerlingstiftung Uetikon am See ZH. 1027/I

Wir suchen für unseren gut organisierten, städtischen Hauspflegedienst 2 bis 3 vollamtliche

### **Hauspflegerinnen**

Geboten wird: Zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der bestehenden Besoldungsklassen (Barlohn Fr. 350.— bis Fr. 440.—, bzw. Fr. 400.— bis Fr. 490.—, zuzüglich freie Verpflegung), Ferien, Freizeit und Verpflegungsvergütung gemäss den Richtlinien der Schweiz. Vereinigung der Hauspflegeorganisationen. Möglichkeit zum Beitritt in die Pensionsversicherung.

In Frage kommen Bewerberinnen mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen inkl. häusliche Krankenpflege. Absolventinnen einer Hauspflegerinnenschule erhalten den Vorzug.

Offerten mit den üblichen Beilagen sind zu richten an das Fürsorgeamt Winterthur. 1044/I

Wir suchen nach Uebereinkunft in neues Altersheim (70 Pensionäre) eine

### **Köchin**

und eine

### **Küchenhilfe**

Geboten wird gutes Arbeitsklima, grosse Selbständigkeit, Arbeitsplatz in modern eingerichteter, elektr. Küche. Geregelter Freizeit und gute Entlohnung.

Offerten unter Chiffre AA 1040/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Wir suchen einen

### **Werkstattleiter**

der in der Lage ist, Jugendliche in verschiedenen Werkstoffen zur sorgfältigen Arbeit anzuleiten. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten an

Stiftung Schloss Regensberg, Regensberg ZH  
Tel. (051) 94 12 02 1040/I

Das Mütter- und Kinderheim Wolfbrunnen bei Liestal sucht sofort oder später

### **Küchenleiterin**

Erfordernisse: Fähigkeit zur selbständigen Führung der Küche für zirka 25 Erwachsene und 15 Kinder. Gute Besoldung, geregelte Freizeit und Ferien werden zugesichert, Altersversicherung.

Offerten erbeten an Frau Th. Spinnler-Oeri, Burggarten, Liestal, Tel. (061) 84 31 72 1042/I

Wir suchen

### **Mitarbeiterin oder Mitarbeiter**

als Stütze und Stellvertreterin des Heimleiters. Die Aufgabe erfordert gute Allgemeinbildung, Kenntnisse in der Fürsorge, kaufmännische Kenntnisse, Erfahrungen in der Heimerziehung, Fähigkeiten, in einem grossen Heim die Stellvertretung der Hauseltern zu übernehmen.

Die Anstellungsbedingungen sind gut. Die Besoldung richtet sich nach dem kant. Besoldungsreglement.

Kant. Erziehungsheim zur Hoffnung, Wenkenstr. 33, Riehen BS. 1042/I

### **Stellengesuche**

Pflichtbewusster, charakterfester

### **Gärtner**

gesetzten Alters, verheiratet, mit erzieherischer Fähigkeit, wünscht sich zu verändern und sucht Stelle in Heim oder Anstalt, evtl. auch als

### **Hauswart oder Erzieher**

Offerten mit Anstellungs- und Gehaltsangaben unter Chiffre 3013/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Anstaltswesen  
Präsident: A. Schneider, Bürgerl. Waisenhaus, Basel  
Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim St. Gallen  
Sekretär: vakant  
Protokoll: G. Stamm, Jugendheim, Basel

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8  
Telefon (051) 34 45 75  
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil  
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 14.—, 1/2 Jahr Fr. 8.—,  
Einzelnummer Fr. 1.80, Ausland Fr. 17.—